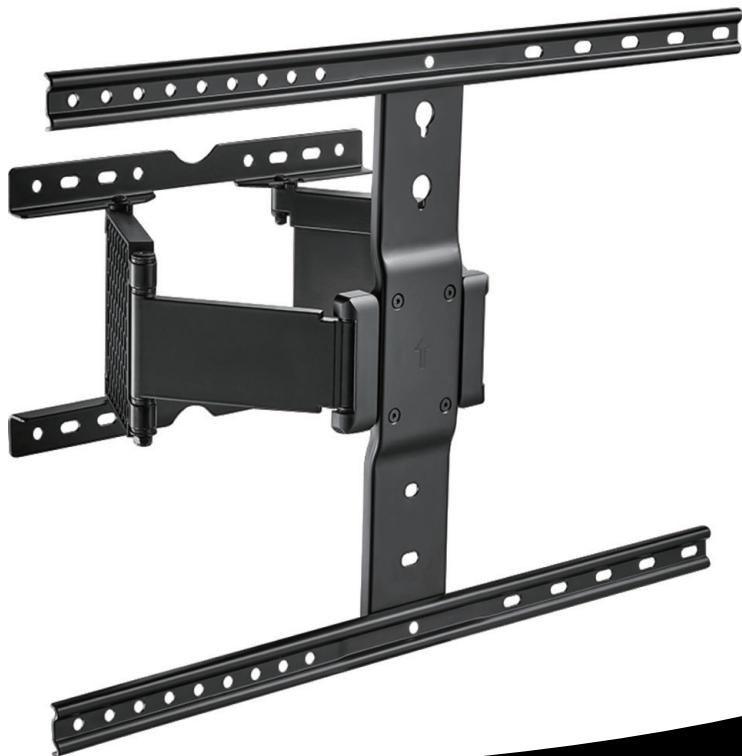
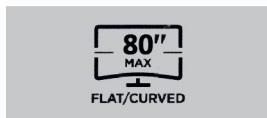


- DE** Anleitung
- EN** Instructions for use
- FR** Mode d'emploi
- IT** Istruzioni per l'uso
- ES** Manual de instrucciones
- NL** Handleiding
- SE** Bruksanvisning
- PL** Instrukcja



VESA		
200x200	200x300	200x400
300x200	300x300	300x400
400x200	400x300	400x400
600x200	600x300	600x400



POPPSTAR®

 info@poppstar.eu

 +49 6283 21570 27 (Mo-Fr 2 pm-5 pm)

 www.poppstar.eu (Mo-Fr 8 am-5 pm)

Sicherheitshinweise

Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch. Bewahren Sie die Anleitung während der gesamten Lebensdauer des Produktes auf und geben Sie diese an nachfolgende Benutzer oder Besitzer weiter. Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für den vorgesehenen Zweck.

Vorsicht: Bei einer Verwendung mit TV-Geräten, die das zulässige Gewicht überschreiten, können Schäden oder Verletzungen die Folge sein. Stellen Sie sicher, dass Ihr TV-Gerät sowie eventuelle Zubehörteile der maximalen Traglast der Wandhalterung entsprechen. Belasten Sie den Halter nicht asymmetrisch, da es sonst zu einer Überschreitung der Traglast kommen kann.

Vorsicht: Erstickungsgefahr durch verschluckbare Kleinteile – Produkt von Kleinkindern fernhalten.

Vorbereitung

Prüfen Sie den Inhalt auf Vollständigkeit und stellen Sie sicher, dass keine fehlerhaften oder beschädigten Teile enthalten sind.

Dieses Produkt ist für die Verwendung an vertikalen Wänden in Massivbauweise (Beton, Mauerwerk) konzipiert. Wenn die Installation auf einem anderen Untergrund erfolgen soll, besorgen Sie sich spezielles Installationsmaterial im Fachhandel.

Prüfen Sie vor der Installation die Eignung der vorgesehenen Montagefläche. Vergewissern Sie sich, dass sich an der Montagestelle keine elektrischen, Wasser-, Gas- oder sonstige Leitungen befinden. Installieren Sie das Produkt NUR an Stellen, an denen kein Mensch oder Tier durch ein eventuelles Herabfallen oder Lösen zu Schaden kommen kann.

Montage

Hinweise

Montage und Verstellen des Wandhalters immer mit zwei Personen vornehmen.

Nutzen Sie beim Montieren und Demontieren Arbeitshandschuhe und einwandfrei funktionierende Hilfsmittel, um Verletzungen zu vermeiden.

Scharfe Kanten oder Splitter, die beim Kürzen von Kabelkanälen entstehen, sorgfältig entgraten.

Stellen Sie beim Verlegen von Leitungen sicher, dass die Isolation nicht beschädigt werden kann.

Prüfen Sie nach der Installation die Festigkeit und Betriebssicherheit des Produktes.

Folgende Hilfsmittel werden benötigt (nicht im Lieferumfang enthalten):

Bleistift, Maßband/Zollstock, großer Kreuzschlitz-Schraubendreher, Ø10mm Bohrer,

Ratsche mit 10 mm Steckschlüssel-Satz

Installationsschritte (siehe auch Bildanleitung)

1. Wandhalterung als Schablone nutzen und an die gewünschte Stelle an der Wand anlegen.
Hinweis: Pfeil-Symbol auf der Wandhalterung muss nach oben zeigen.
Gerade Ausrichtung mithilfe der Wasserwaage prüfen und sechs Bohrlöcher markieren: oben vier, unten mittig zwei. Dann mit einem 10mm Bohrer an den Befestigungspunkten die Löcher ca. 60mm tief vorbohren. Dübel (**W-B**) in die vorgebohrten Löcher drücken. Wandhalterung mithilfe der Unterlegscheiben und Montageschrauben (**W-A**, **W-C**) und der Ratsche an der Wand befestigen.
2. Passende VESA-Schrauben für Ihren Fernseher auswählen (**M-A**, **M-B**, **M-C**, **M-D** oder **M-E**). Zusammen mit Unterlegscheiben (**M-F**) und eventuell Distanzhaltern (**M-G**, **M-H**, abhängig von der Länge der Schraube und der Gewindebuchse Ihres Fernsehers) die beiden Monitorschienen am Monitor festschrauben.
3. Eine der beiden Befestigungsmuttern (**C**) nehmen und an die mittig bereits vormontierte Schraube der oberen Monitorschiene anschrauben.
4. Die mittig bereits vormontierte Schraube der **unteren Monitorschiene** sollte nun durch das Loch in der Halteplatte passen. Schraube mit der Unterlegscheibe (**D**) und der zweiten Befestigungsmutter (**C**) befestigen.

5. Gerade Ausrichtung des TV-Bildschirms mithilfe der Wasserwaage prüfen und nach Wunsch leichte axiale Drehung (nach Lösen der unteren Befestigungsmutter) vornehmen.

Reinigung

Reinigen Sie das Produkt mit einem trockenen oder leicht angefeuchteten Tuch und einem milden Reiniger. Verwenden Sie keine aggressiven oder scheuernden Reinigungsmittel, da sonst die Oberfläche beschädigt werden kann.

Wartung

Prüfen Sie die Wandhalterung regelmäßig auf Sicherheit und Stabilität (Empfehlung: alle drei Monate). Bei Beschädigung oder Instabilität sollte die Wandhalterung nicht mehr verwendet und abmontiert werden.

Entsorgung

Zum Schutz vor Transportschäden wird das Produkt in einer Verpackung aus recyclingfähigen Materialien geliefert. Entsorgen Sie diese sortenrein in den bereitgestellten Sammelbehältern. Wenden Sie sich für eine umweltgerechte Entsorgung des Produktes an Ihren örtlichen Entsorgungsbetrieb oder Ihre kommunale Verwaltung.

Haftungsausschluss

Die Popstar GmbH übernimmt keinerlei Haftung und Gewährleistung für Schäden, die aus unsachgemäßer Installation oder Montage sowie unsachgemäßem Gebrauch des Produktes oder einer Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise resultieren.

Hinweis: Dieses Produkt fällt nicht unter die BauPVO.

Herstellerinformation

Sollten Sie technischen Rat benötigen, kontaktieren Sie bitte unseren technischen Support.

Kontakt

Popstar GmbH
Heidelbergerstraße 49
74746 Höpfingen
Deutschland

E-Mail: info@popstar.eu

Tel: +49 (0)6283 21570-27 (Mo.- Fr. 14 - 17 Uhr)

Live-Chat: www.popstar.eu (Mo.- Fr. 8 - 17 Uhr)

Druckfehler sowie Änderungen an Gerät, Verpackung und Produktdokumentation vorbehalten.

Safety instructions

Read the manual thoroughly. Keep the manual for as long as you use the product and pass it on to later users or owners. Only use the product for its intended purpose.

Caution: If used with TVs that exceed the maximum weight, this may result in damage or injury. Make sure that your TV and any other accessories meet the maximum weight capacity of the wall mount. Do not place the wall bracket asymmetrically, as this may cause the weight capacity to be exceeded.

Caution: Choking hazard due to small parts that could be swallowed. Keep the product away from children.

Preparation

Check the contents for missing parts and make sure that no parts are defect or damaged.

This product is designed for use on vertical walls in solid construction materials (concrete, masonry). If you would like to install it on a different type of surface, obtain special installation equipment from a specialist shop.

Check that the desired mounting surface is suitable enough before installing. Make sure that there are no electrical, water, gas or other lines near the mounting location.

Install the product ONLY in places where there is no way of harming other persons or animals by it falling or coming loose.

Mounting

Important notes

Always have two people assemble and adjust the wall bracket.

When assembling and disassembling, use work gloves and properly functioning tools to avoid injuries. Carefully trim sharp edges or remove splinters that appear when shortening cable ducts.

When routing cables, make sure that the insulation cannot be damaged.

After installing the wall bracket, check if the product is attached firmly and safely.

The following tools are required (not included in the package):

Pencil, measuring tape/inch rule, large crosshead screwdriver, Ø10mm drill bit, ratchet with 10mm socket set.

Installation steps (see instructions on images)

- Use the wall bracket as a model and place it in the desired position on the wall.

Note: The arrow on the wall bracket has to point upwards.

Ensure that the wall mount is properly straightened using the spirit level and mark six drill holes: Four at the top and two in the middle at the bottom.

Continue to drill the holes approximately 60 mm deep at the fixation points using the 10 mm drill bit.

Press the dowels (**W-B**) into the drilled holes.

Mount the wall bracket to the wall using the washers, the screws (**W-A, W-C**) and the ratchet.
- Choose the correct VESA screws for your TV (**M-A, M-B, M-C, M-D** or **M-E**). Fasten the two monitor rails to the monitor together with washers (**M-F**) and, if necessary, with spacers (**M-G, M-H**, depending on the length of the screw and the threaded socket of your TV)
- Take one of the two fastening nuts (**C**) and screw it onto the already mounted screw in the middle of the **upper monitor rail**.
- Caution: This part requires two persons!** Unfold the mounting parts hanging on the wall. Lift up the monitor and insert the upper monitor rail with the fastening nut into the notch of the bracket.
- The mounted screw in the centre of the **lower monitor rail** should now fit through the hole in the mounting plate. Secure the screw using the washer (**D**) and the second fastening nut (**C**).
- Make sure your TV screen is straightened accordingly using the spirit level. Should you wish to change this, slightly rotate it by loosening the lower fastening nut.

Cleaning

Clean the product with a dry or slightly damp cloth and a mild detergent. Do not use aggressive or abrasive cleaning agents, otherwise the surface may be damaged.

Maintenance

Check the wall bracket regularly for safety and stability (recommended to do every three months). In case of damage or instability, the wall bracket should no longer be used and should be dismantled.

Disposal

To protect it against transport damage, the product is delivered in packaging made of recyclable materials. Dispose of it correctly in the containers that are available to you. Contact your local waste disposal company or your municipal administration to dispose of the product in an environmentally friendly way.

Disclaimer

Poppstar GmbH accepts no liability or warranty for damage resulting from improper installation or assembly as well as improper use of the product or failure to comply with the safety instructions.

Important note: This product does not fall under the Regulation (EU) No 305/2011 regarding construction products.

Manufacturer information

Should you need any technical advice, please contact our technical support.

Contact

Poppstar GmbH
Heidelbergerstraße 49
74746 Höpfingen
Germany

Email: info@poppstar.eu

Tel: +49 (0)6283 21570-27 (Mo.- Fr. 2 PM - 5 PM)

Live chat: www.poppstar.eu (Mo.- Fr. 8 AM – 5 PM)

Misprints and changes to the product, packaging and product documentation reserved.

Consignes de sécurité

Lisez attentivement le mode d'emploi. Conservez les instructions pendant toute la durée de vie du produit et transmettez-les aux utilisateurs ou propriétaires suivants. Utilisez le produit exclusivement pour l'usage auquel il est destiné.

Attention: l'utilisation avec des téléviseurs dépassant le poids autorisé peut entraîner des dommages ou des blessures. Assurez-vous que votre téléviseur et ses éventuels accessoires correspondent à la charge maximale du support mural. Ne chargez pas le support de manière asymétrique, car cela pourrait entraîner un dépassement de la charge maximale.

Attention: risque d'étouffement dû à de petites pièces pouvant être avalées - ne pas laisser le produit à la portée des enfants en bas âge.

Préparation

Vérifier que le contenu est complet et s'assurer qu'il ne contient pas de pièces défectueuses ou endommagées.

Ce produit est conçu pour être utilisé sur des murs verticaux en construction massive (béton, maçonnerie). Si l'installation doit se faire sur une autre surface, procurez-vous du matériel d'installation spécial dans un magasin spécialisé.

Avant l'installation, vérifiez que la surface de montage prévue est adaptée. N'assurez-vous qu'aucune conduite d'électricité, d'eau, de gaz ou autre ne se trouve à l'emplacement de montage.

Installez le produit **UNIQUEMENT** à des endroits où aucune personne ou aucun animal ne risque d'être blessé par une éventuelle chute ou un détachement.

Montage

Remarque

Le montage et le réglage du support mural doivent toujours être effectués par deux personnes.

Lors du montage et du démontage, utilisez des gants de travail et des accessoires en parfait état de marche afin d'éviter toute blessure.

Ébavurez soigneusement les arêtes vives ou les éclats qui apparaissent lorsque vous raccourcissez les chemins de câbles.

Lors de la pose de câbles, assurez-vous que l'isolation ne peut pas être endommagée.

Après l'installation, vérifiez la solidité et la sécurité de fonctionnement du produit.

Les outils suivants sont nécessaires (non compris dans la livraison) :

Crayon, mètre ruban/pied à coulisse, grand tournevis cruciforme, foret/mèche de Ø10mm, clé à cliquet avec douilles 10 mm

Étapes d'installation (voir également les instructions en images)

1. Utilisez le support mural comme modèle et placez-le à la position souhaitée sur le mur.

Remarque : la flèche sur le support mural doit être orienté vers le haut.

Vérifiez l'alignement à l'aide du niveau à bulle et marquez six trous de perçage : quatre en haut, deux en bas au centre.

Puis, avec le foret de 10 mm, percez les trous à une profondeur d'environ 60 mm aux points de fixation.

Mettez les douilles (**W-B**) dans les trous percés.

Fixez le support mural au mur à l'aide des rondelles et des vis de montage (**W-A, W-C**) et de la clé à cliquet.

2. Choisissez les vis VESA adaptées à votre télé (**M-A, M-B, M-C, M-D, ou M-E**). Vissez les deux barres du moniteur sur le moniteur avec des rondelles (**M-F**) et éventuellement des entretoises (**M-G, M-H**, dépendant de la longueur de la vis et de la douille filetée de votre télévision).
3. Prenez l'un des deux écrous de fixation (**C**) et le vissez sur la vis déjà montée au centre de **la barre supérieure** du moniteur.

4. **Attention : il faut deux personnes !** Dépliez les parties du support accrochées au mur. Soulevez le moniteur, insérez la barre supérieure du moniteur avec l'écrou de fixation dans l'encoche du support.
5. La vis de **la barre inférieure** du moniteur, déjà montée au centre, se place maintenant dans le trou de la plaque de fixation. Fixez la vis avec la rondelle (**D**) et le deuxième écrou de fixation (**C**). Vérifiez l'alignement de l'écran de télévision à l'aide du niveau à bulle. Si vous souhaitez le modifier, faites-le pivoter légèrement en desserrant l'écrou de fixation inférieur.

Nettoyage

Nettoyez le produit avec un chiffon sec ou légèrement humidifié et un nettoyeur doux. N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs ou abrasifs, car cela pourrait endommager la surface.

Entretien

Vérifiez régulièrement la sécurité et la stabilité du support mural (recommandation : tous les trois mois). En cas de dommage ou d'instabilité, le support mural ne doit plus être utilisé et doit être démonté.

Élimination

Afin de le protéger des dommages liés au transport, le produit est livré dans un emballage en matériaux recyclables. Éliminez-le en respectant le tri dans les conteneurs de collecte mis à disposition. Pour une élimination du produit respectueuse de l'environnement, adressez-vous à l'entreprise locale de traitement des déchets ou à l'administration communale.

Clause de non-responsabilité

La société Popstar GmbH décline toute responsabilité et garantie pour les dommages résultant d'une installation ou d'un montage non conforme ainsi que d'une utilisation non conforme du produit ou d'un non-respect des consignes de sécurité.

Remarque: ce produit n'est pas soumis au BauPVO (décret allemand sur la construction).

Informations sur le fabricant

Si vous avez besoin de conseils techniques, veuillez contacter notre support technique.

Contact

Popstar GmbH
Heidelbergerstraße 49
74746 Höpfigen
Allemagne

E-Mail: info@popstar.eu

Tél: +49 (0)6283 21570-27 (lun. - ven. 14 - 17 h)

Chat en direct: www.popstar.eu (lun. - ven. 8 - 17 h)

Sous réserve d'erreurs d'impression et de modifications de l'appareil, de l'emballage et de la documentation du produit.

Avvertenze di sicurezza

Leggere attentamente tutte le istruzioni prima di installare il supporto a parete. Conservare le istruzioni per tutta la durata del prodotto e consegnarle all'eventuale successivo utilizzatore o proprietario. Utilizzare il prodotto esclusivamente per lo scopo previsto.

Attenzione: Con televisori che superano il carico massimo, possono verificarsi danni o lesioni. Assicurarsi che il suo apparecchio TV ed eventuali accessori non superino il carico massimo del supporto a parete. Non caricare il supporto in modo asimmetrico, perché altrimenti potrebbe risultare un superamento del carico massimo.

Attenzione: Tenere fuori dalla portata di bambini – Pericolo di soffocamento a causa di piccole parti!

Preparazione

Verificare che il contenuto sia completo e controllare che non siano contenute parti difettose o danneggiate.

Questo prodotto è stato progettato per l'uso su pareti verticali di costruzione solida (strutture in cemento armato, muratura armata). Qualora l'installazione debba avvenire su una base differente, procurarsi del materiale di installazione apposito presso un rivenditore specializzato.

Prima dell'installazione, verificare l'idoneità della superficie di montaggio prevista. Assicurarsi che non ci siano linee elettriche, acqua, gas o altre linee sul luogo di montaggio. Installare il prodotto in posizioni tali da assicurare che una caduta o un distacco non rechino danni a persone o animali.

Montaggio

Il montaggio e la regolazione del supporto a parete devono sempre essere effettuati da due persone. Per la propria protezione durante la lavorazione, il montaggio e lo smontaggio, utilizzare guanti da lavoro e mezzi ausiliari perfettamente funzionanti, in modo da evitare lesioni.

Fare in modo di sbavare accuratamente gli spigoli aguzzi e le bave che si originano quando si accorciano le canaline portacavi. Durante la posa di cavi, prevenire il rischio di danni all'isolamento.

Dopo l'installazione, verificare la resistenza e la sicurezza operativa del prodotto.

Sono necessari i seguenti strumenti (non inclusi nella fornitura):

Matita, metro a nastro/regola in pollici, cacciavite Phillips (grande), trapano da Ø10mm, cricchetto con set di prese da 10 mm.

Passi per l'installazione (vedi anche le illustrazioni):

- Usare il supporto a muro come modello ed appoggiarlo alla parete.
Nota: Il simbolo di freccia sul supporto deve essere rivolto verso l'alto.
 Controllare l'allineamento rettilineo del supporto con la livella e segnare sei punti di fissaggio sulla parete (quattro punti in alto, due punti al centro in basso).
 Praticare i fori nei punti di fissaggio segnati con un trapano da 10mm (profondità di foratura: c. 60mm).
 Spingere i tasselli (**W-B**) nei fori preforati.
 Fissare il supporto alla parete usando le rotelle, le viti di montaggio (**W-A, W-C**) ed il cricchetto.
- Scegliere le viti VESA adatte per la TV (**M-A, M-B, M-C, M-D** o **M-E**).
 Serrare le due sbarre di montaggio alla TV con le viti, le rondelle (**M-F**) e possibilmente i distanziatori (**M-G, M-H**, dipendente dalla lunghezza della vite e della boccola filettata della TV).
- Serrare uno dei dadi di fissaggio (**C**) alla vite premontata al centro della **sbarra di montaggio superiore**.
- Attenzione: Sono necessarie due persone!** Espandere il supporto a muro, sollevare la TV ed inserire il dado di fissaggio della sbarra di montaggio superiore nella scanalatura del supporto.
- La vite premontata al centro della **sbarra di montaggio inferiore** ora dovrebbe passare dal foro della piastra di montaggio. Serrare la vite con la rondella (**D**) ed il secondo dado di fissaggio (**C**).

6. Controllare l'allineamento rettilineo della TV con la livella e (se desiderato) ruotare leggermente assialmente la TV (svitare il dado di fissaggio inferiore prima di modificare la posizione).

Pulizia

Pulire il prodotto con un panno asciutto o leggermente inumidito e un detergente delicato. Non utilizzare detersivi aggressivi o abrasivi per non danneggiare la superficie.

Manutenzione

Controllare regolarmente la sicurezza e la stabilità del supporto a parete (raccomandazione: ogni tre mesi). In caso di danni o instabilità, non utilizzare più il supporto a parete e smontarlo.

Smaltimento

Il prodotto viene fornito in un imballaggio in materiali riciclabili, per proteggerlo da danni dovuti al trasporto. Smaltirli ordinati per tipo nei contenitori per la raccolta disponibili. Per uno smaltimento ecocompatibile del prodotto, contattare l'azienda locale di smaltimento dei rifiuti o l'amministrazione comunale.

Disclaimer

Popstar GmbH non si assume alcuna responsabilità per reclami in garanzia, reclami di responsabilità o lesioni personali o danni alla proprietà derivanti dall'installazione, il funzionamento o la manutenzione impropri del prodotto.

Informazione del produttore

Se ha bisogno di consigli tecnici, si prega di contattare il nostro supporto tecnico. Il supporto è disponibile in lingua tedesca e inglese.

Contatto

Popstar GmbH
Heidelbergerstraße 49
74746 Höpfingen
Germania

E-Mail: info@popstar.eu

Tel: +49 (0)6283 21570-27 (lun.- ven. ore 14 - 17)

Chat: www.popstar.eu (lun.- ven. ore 8 - 17)

Salvo errori di stampa. Il dispositivo, l'imballaggio e la documentazione del prodotto sono soggetti a modifiche senza preavviso.

Indicaciones de seguridad

Lea todo el manual de instrucciones con atención. Guarde las instrucciones durante toda la vida útil del producto y entréguelas a los siguientes usuarios o propietarios. Utilice el producto exclusivamente para la finalidad prevista.

Advertencia: La utilización con televisores que exceden la carga máxima puede causar daños o lesiones. Asegúrese de que su televisor incluso posibles accesorios corresponda a la carga máxima del soporte de pared indicada. No cargue el soporte de forma asimétrica, ya que en ese caso podría superarse la capacidad de carga.

Advertencia: Peligro de asfixia debido a piezas pequeñas – mantenga el artículo fuera del alcance de los niños.

Preparación

Antes del montaje, verifique que el contenido esté completo y que no haya piezas defectuosas o dañadas. Este producto está diseñado para su uso en paredes verticales de construcción sólida (hormigón, albañilería). Si el montaje se debe realizar sobre otra superficie, adquiera material de montaje especial en una tienda especializada. Asegúrese de que en el lugar de montaje no haya conductos eléctricos, de agua, de gas o de cualquier otro tipo.

Monte el producto SÓLO en lugares en los que ninguna persona o animal pueda sufrir daños por una posible caída o desprendimiento.

Montaje

Notas

Realizar el montaje y el desplazamiento del soporte de pared siempre con dos personas. Al montar y desmontar, utilice para su protección guantes de trabajo y herramientas en perfecto estado para evitar lesiones.

Desbarbar cuidadosamente los bordes afilados o las astillas resultantes de acortar conductos eléctricos. Al tender los cables, asegúrese de que el aislamiento no se dañe.

Verifique regularmente la estabilidad y seguridad operativa del producto.

Las siguientes herramientas son necesarias (no están incluidas en el volumen de suministro):

Lápiz, cinta métrica, destornillador Phillips grande, broca Ø10mm, carraca con juego de llaves de vaso de 10mm.

Pasos de instalación (véase también las imágenes de instrucciones)

- Utilizar el soporte de pared como plantilla y colocarlo en la posición deseada en la pared.
Nota: El símbolo de la flecha en el soporte de pared debe apuntar hacia arriba.
 Comprobar la nivelación de los puntos con el nivel de burbuja y marcar 6 puntos de perforación en la pared: 4 arriba y 2 en el centro abajo.
 Taladrar seis agujeros de unos 60 mm de profundidad con una broca de 10 mm en los puntos de perforación marcados.
 Presionar los tacos (**W-B**) en las perforaciones. Fijar el soporte a la pared utilizando las arandelas y los tornillos de fijación (**W-A, W-C**) y la carraca.
- Utilizar los tornillos VESA adecuados para su televisor (**M-A, M-B, M-C, M-D** o **M-E**). Junto con las arandelas (**M-F**) y quizás los distanciadores **M-G, M-H**, dependiendo de la longitud del tornillo y de la rosca de su televisor), atornillar los 2 rieles de montaje al televisor.
- Utilizar una de las dos tuercas de apriete (**C**) y enroscarla en el tornillo premontado del riel superior del televisor.
- ¡Atención: Se necesitan 2 personas!** Desplegar las piezas del soporte que están colgadas en la pared. Levantar el televisor y insertar el riel superior del televisor con la tuerca de apriete en la muesca del soporte.
- El tornillo premontado en el centro del **riel inferior** debe encajar en el orificio de la placa de apoyo. Fijar el tornillo con la arandela (**D**) y la segunda tuerca de apriete (**C**).

6. Comprobar la nivelación del televisor con el nivel de burbuja y, si es necesario, girarlo ligeramente en sentido axial (después de aflojar la tuerca de apriete inferior).

Limpieza

Limpie el producto con un paño seco o ligeramente húmedo y un limpiador suave. No utilice productos de limpieza agresivos o abrasivos, ya que pueden dañar la superficie.

Mantenimiento

Verifique regularmente la estabilidad y seguridad operativa del soporte de pared (recomendación: cada tres meses). En caso de daños o inestabilidad, no siga utilizando el producto y desmóntelo.

Eliminación

Para protegerlo de daños durante el transporte, el producto se suministra en un embalaje hecho de materiales reciclables. Elimínela clasificada por tipo en los contenedores de recogida previstos. Póngase en contacto con la empresa local de eliminación de residuos o con la administración municipal para eliminar el producto de forma respetuosa con el medio ambiente.

Responsabilidad

La empresa Poppstar GmbH no es responsable para lesiones o daños materiales causados por una instalación, utilización, mantenimiento inadecuado o inobservancia de la indicaciones de seguridad.

Nota: Este producto no está cubierto por el Reglamento Europeo de Productos de Construcción (UE) 305/2011.

Información del fabricante

Si necesita asesoramiento técnico, póngase en contacto con nuestro servicio técnico.

Contacto

Poppstar GmbH
Heidelbergerstraße 49
74746 Höpfigen
Deutschland

Correo electrónico: info@popstar.eu

Teléfono: +49 6283 2157027 (lunes a viernes de 14:00 - 17:00)

Servicio al cliente por chat: www.popstar.eu (lunes a viernes de 14:00 - 17:00)

Se reservan erratas y modificaciones en el aparato, el embalaje y la documentación del producto.

Veiligheidsinstructies

Lees de handleiding grondig. Houd deze handleiding bij zolang u het product gebruikt en geef ze eventueel door aan volgende gebruikers of eigenaars. Gebruik het product alleen waarvoor het bedoeld is.

Let op: als u het product gebruikt voor tv-toestellen die zwaarder wegen, dan kan dit leiden tot schade of persoonlijke verwondingen. Zorg ervoor dat uw tv-toestel en eventuele accessoires een totaal gewicht hebben dat de muurbeugel kan dragen. De beugel zeker niet asymmetrisch belasten, want dan kan het maximale draagvermogen worden overschreden.

Let op: verstikkingsgevaar door kleine onderdelen die kunnen worden ingeslikt. Houd het product uit de buurt van kleine kinderen.

Vorbereiding

Controleer of er onderdelen ontbreken en zorg ervoor dat er geen beschadigde of defecte onderdelen zijn.

Dit product is bedoeld om te gebruiken op verticale muren met massief materiaal (beton, metselwerk). Als de installatie op een andere ondergrond moet worden uitgevoerd, moet u speciaal installatiemateriaal aanschaffen bij een gespecialiseerde vakwinkel.

Controleer of het voorziene montageoppervlak geschikt is voordat u het product installeert. Zorg ervoor dat er zich geen elektrische, water-, gas- of andere leidingen op de montageplaats bevinden.

Installeer het product ALLEEN op plaatsen waar u geen personen of dieren in gevaar brengt als het product zou vallen of losraken.

Montage

Opmerkingen

Monteer en stel de muurbeugel altijd af met twee personen.

Gebruik werkhandschoenen om de muurbeugel te monteren of te demonteren en vergeet geen passend gereedschap om verwondingen te voorkomen.

Verwijder voorzichtig scherpe randen of splinters die ontstaan als u kabelkanalen zou inkorten.

Zorg ervoor dat de isolatie niet beschadigd kan worden als u kabels legt.

Controleer na de installatie of het product stevig en veilig vastzit.

Het volgende gereedschap is vereist (niet inbegrepen): potlood, meetlint/liniaal, grote kruiskopschroevendraaier, Ø10mm boor, ratel met 10mm dopsleutelset.

Installatiestappen (zie ook instructies op foto's)

1. Gebruik de muurbeugel als model om hem op de gewenste plaats op de muur te monteren.
Opmerking: de pijl op de beugel moet naar boven wijzen.
 Controleer met de waterpas zodat hij recht is en teken zes boorgaten: vier aan de bovenkant en twee in het midden aan de onderkant.
 Boor vervolgens de gaten op de getekende punten tot ongeveer 60 mm diep met een boor van 10 mm.
 Druk de pluggen (**W-B**) in de geboorde gaten.
 Bevestig de muurbeugel aan de wand met behulp van de sluitringen en schroeven (**W-A, W-C**) en de ratel.
2. Kies de juiste VESA-schroeven voor uw tv (**M-A, M-B, M-C, M-D** of **M-E**). Schroef de twee monitortrails samen vast op uw scherm met sluitringen (**M-F**) en eventueel met afstandhouders (**M-G, M-H**), afhankelijk van de schroeflengte en van de schroefdraad die op uw tv past.
3. Neem een van de twee bevestigingsmoeren (**C**) en schroef deze op de gemonteerde schroef in het midden van de **bovenste monitorrail**.
4. **Let op: hiervoor zijn twee personen nodig!** Ontvouw de onderdelen die aan de muur hangen.

Til het scherm hoog en steek de bovenste monitorrail met de bevestigingsmoer in de gleuf van de muurbeugel.

- De gemonteerde schroef in het midden van de **onderste monitorrail** moet nu door het gat in de bevestigingsplaat passen. Zet de schroef vast met de sluitring (**D**) en met de tweede bevestigingsmoer (**C**).
- Controleer met de waterpas of het tv-scherm mooi recht hangt en pas aan naar wens (via het losdraaien van de onderste bevestigingsmoer).

Reiniging

Maak het product schoon met een droge of licht vochtige doek en een mild schoonmaakmiddel. Gebruik geen agressieve of bijtende schoonmaakmiddelen, anders kan het oppervlak beschadigd worden.

Onderhoud

Controleer de muurbeugel regelmatig of hij nog veilig en stabiel vasthangt (aanbevolen om dit om de drie maanden te doen). In geval van beschadiging of instabiliteit mag de muurbeugel niet meer worden gebruikt en moet hij worden losgemaakt.

Verwijdering

Om het product tijdens het transport tegen schade te beschermen, wordt het geleverd in een verpakking van recyclebaar materiaal. Gooi het op de juiste manier weg in de correcte vuilbak(ken). Neem desnoods contact op met uw plaatselijke afvalverwerkingsbedrijf of uw gemeentebestuur om het product op een milieuvriendelijke manier weg te werpen.

Aansprakelijkheid

Popstar GmbH aanvaardt geen aansprakelijkheid of garantie voor schade die het gevolg is van foute installatie of montage, evenals het foute gebruik van het product of als de veiligheidsinstructies niet in acht werden genomen.

Opmerking: dit product valt niet onder de Verordening (EU) Nr. 305/2011 i.v.m. bouwproducten.

Informatie van de fabrikant

Als u technisch advies nodig heeft, kunt u contact opnemen met onze technische ondersteuning.

Contact

Popstar GmbH
Heidelbergerstraße 49
74746 Höpfigen
Duitsland

E-mail: info@popstar.eu

Tel: +49 (0)6283 21570-27 (Ma.- Vr. 14 - 17 uur)

Live chat: www.popstar.eu (Ma.- Vr. 8 - 17 uur)

Drukfouten en wijzigingen aan het apparaat, de verpakking en de productdocumentatie voorbehouden.

SÄKERHETSANVISNINGAR

Läs bruksanvisningen noggrant innan montering och användning. Spara denna bruksanvisning så länge produkten är i bruk för framtida referens. Använd produkten uteslutande för det avsedda syftet. **OBS!** Används produkten för en TV/skärm som överstiger den tillåtna vikten kan detta resultera i allvarlig person- eller sakkada. Kontrollera att din TV och eventuella tillbehör inte överstiger väggfästets maximala lastkapacitet. Belasta inte fästet ojämnt då detta kan leda till att lastkapaciteten för de enskilda delarna överskrids.

WARNING: Innehåller små delar som kan orsaka kvävning – håll produkten borta från små barn.

Innan montering

Kontrollera alla medföljande delar och förvissa dig om att inga delar saknas eller uppvisar fel/skador. Denna produkt är tillverkad för användning på vertikala massiva väggar (betong, murverk). Om monteringen skall utföras på annat underlag vänligen uppsök en fackhandel för att införskaffa lämpligt monteringsstillbehör.

Kontrollera att det inte finns några elektriska ledningar, vattenledningar, gas - eller andra rör/ledningar i väggen där väggfästet ska monteras. Produkten får endast monteras där ingen människa eller djur kan komma till skada om väggfästet lossnar.

Montering

Säkerhetskänvisning

Eftersom vissa delar är tunga rekommenderas att man är två personer vid montering och installation av väggfästet. För att undvika skador vid montering och installation rekommenderas användning av arbetshandskar. Kontrollera att verktygen som används vid monteringen är säkra och fungerande för att undvika skador.

Se till att avlägsna de vassa kanter som kan uppstå när du förkortar kabelkanaler. Kontrollera också att isoleringen inte kommer till skada när du drar kablar.

Efter avslutad montering skall väggfästet kontrolleras för att säkerställa att det är stabilt och säkert innan det tas i bruk.

Följande verktyg krävs för montering/installation (ingår ej i leveransen):

Blyertspenna, måttband/tumstock, stor stjärnskrummejsel, Ø10mm borr, hylsnyckel med 10 mm hylsa.

Monteringsanvisning (se bildinstruktioner)

1. Använd väggfästet som mall och placera det på önskad plats på väggen.

Obs: Pilsymbolen på väggfästet måste peka uppåt.

Kontrollera att väggfästet placerats rakt/horisontellt med hjälp av vattenpasset och markera sedan var de sex borrhålen skall vara: fyra uppe och två i mitten av den nedre sidan. Borra sedan hålen ca 60mm djupt med en 10 mm borr.

Tryck in pluggarna (**W-B**) i hålen.

Fäst väggfästet på väggen med hjälp av brickorna, monteringskruvarna (**W-A, W-C**) och hylsnyckeln.

2. Välj VESA-skrivar som är anpassade till din TV/skärm (**M-A, M-B, M-C, M-D** eller **M-E**). Skruva fast de två bildskärmsskenorna på TV:n/ skärmen med brickorna (**M-F**) och eventuella distanser (**M-G, M-H**, beroende på skruvens längd och Tv:ns/bildskärmens gängade håll).
3. Ta en av de två fästmuttrarna (**C**) och skruva fast den på den förmonterade skruven i mitten av den **övre bildskärmsskenan**.
4. **OBS: 2 personer krävs!** Fäll ut fästesdelarna som hänger på väggen. Lyft upp TV:n/bildskärmen och för in den övre skärmsskenan med fästmuttern i skärmen i fästet.
5. Den förmonterade skruven i mitten av **den nedre skärmsskenan** skall nu passa genom hålet i monteringsplattan. Fäst skruven med brickan (**D**) och den andra fästmuttern (**C**).
6. Kontrollera att TV:n/bildskärmen hänger rakt med hjälp av vattenpasset, och justera vid behov (genom att lossa den nedre monteringsmuttern).

Rengöring

Rengör väggfästet med en torr eller lätt fuktad trasa och ett mildt rengöringsmedel. Använd inga starka/frätande rengöringsmedel som kan skada väggfästets yta.

Underhåll

När väggfästet är i bruk ska det kontrolleras regelbundet (rekommendation: var tredje månad). Vid skador eller instabilitet skall väggfästet inte vara i bruk och monteras ner.

Källsortering

För att skydda produkten från skador som kan uppkomma vid transport är den förpackad i en förpackning som kan återvinnas. Källsortera förpackningsmaterialet och lämna detta vid en återvinningscentral. Har du frågor om hur förpackningsmaterialet skall återvinnas ber vi dig ta kontakt med återvinningscentralens personal.

Friskrivningsklausul

Poppstar GmbH ansvarar inte för person- och saksador som uppkommer vid felaktig montering, installation och underhåll av produkten. Denna friskrivning omfattar även de skador som kan komma att uppstå om produkten används felaktigt eller om säkerhetsanvisningarna inte efterlevs.

OBS! Denna produkt omfattas inte av EU:s byggproduktsförordning (CPR 305/2011)

Information från tillverkaren

Om du behöver teknisk rådgivning är du välkommen att kontakta vår tekniska support.

Kontakt

Poppstar GmbH
Heidelbergerstraße 49
74746 Höpfigen
Germany

E-post: info@popstar.eu

Tel: +49 (0)6283 21570-27 (mån.- fre. 14 - 17)

Live-Chat: www.popstar.eu (mån.- fre. 8 - 17)

Vi förbehåller oss rätten att i efterhand göra ändringar av produkten. Vi reserverar oss för eventuella tryckfel i produktinformation och kataloger.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Przed przystąpieniem do montażu należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję. Instrukcja montażu powinna być przechowywana przez cały czas użytkowania produktu, jak również zostać przekazana wraz z produktem następnemu użytkownikowi lub właścicielowi. Uchwyt przeznaczony jest do użytkowania zgodnie z przeznaczeniem.

Uwaga: mocowanie telewizorów przekraczających maksymalny dopuszczalny udźwig uchwytu grozi uszkodzeniem lub okaleczeniem. Waga telewizora wraz z częściami montażowymi powinna odpowiadać maksymalnemu udźwigowi uchwytu. Obciążenie uchwytu powinno być równomierne, w przeciwnym razie może dojść do przeciążenia jednej ze stron.

Uwaga: ryzyko zadławienia, produkt zawiera małe części- przechowywać z dala od dzieci.

Przygotowanie do montażu

Przed montażem należy upewnić się, że dostarczone zostały wszystkie elementy zestawu i że żadna z części nie jest uszkodzona.

Produkt przeznaczony jest do montażu na pionowych masywnych ścianach betonowych lub ceglanych. W razie montażu na innych powierzchniach należy zaopatrzyć się w przystosowany do danej powierzchni materiał montażowy w specjalistycznym sklepie. Przed instalacją należy upewnić się, że powierzchnia montażowa jest odpowiednia oraz sprawdzić, czy pod powierzchnią nie znajdują się przewody elektryczne, instalacje wodociągowe, gazowe lub kable. Produkt powinien być zamontowany wyłącznie w miejscu, w którym w razie upadku czy odkręcenia od ściany nie będzie stanowił zagrożenia dla człowieka lub zwierzęcia.

Montaż

Wskazówki dotyczące montażu

Do bezpiecznego montażu i odpowiedniego ustawienia uchwytu potrzebne są dwie osoby. Niezastosowanie rękawic ochronnych lub używanie wadliwych narzędzi montażowych podczas montażu lub demontażu może skutkować okaleczeniem.

Należy usunąć ostre krawędzie, które mogą pojawić się podczas skracania kabli.

Przy kładzeniu kabli należy zachować szczególną ostrożność by nie naruszyć ich izolacji.

Po zakończeniu montażu uchwytu, należy sprawdzić jego wytrzymałość oraz bezpieczeństwo funkcjonowania.

Narzędzia potrzebne do montażu (nie wchodzące w zakres dostawy):

Ołówek, taśma miernicza, poziomica, duży śrubokręt krzyżowy, wiertło \varnothing 10 mm, klucz grzechotkowy z nasadką 10 mm.

Instrukcja montażu (patrz również rys.)

1. Użyj uchwytu jako szablonu, w tym celu przyłóż uchwyt w miejscu, w którym chcesz go zamontować, do ściany.

Uwaga: strzałka znajdująca się na uchwycie musi być skierowana do góry.

Za pomocą poziomicy, sprawdź czy położenie uchwytu jest odpowiednie, a następnie zaznacz 6 punktów mocowania: 4 na górze i 2 pośrodku na dole. Następnie, przy pomocy wiertła o średnicy 10 mm, wywierć w ścianie, w zaznaczonych wcześniej miejscach, 6 otworów o głębokości ok. 60 mm.

Teraz umieść 6 kołków rozporowych (**W-B**) w wywierconych otworach.

Przymocuj uchwyt do ściany za pomocą podkładek i śrub montażowych (**W-A, W-C**) używając do tego klucza grzechotkowego.

2. Wybierz pasujące do Twojego telewizora śruby VESA (**M-A, M-B, M-C, M-D** lub **M-E**). Następnie przy pomocy wybranych śrub, podkładek (**M-F**) oraz w razie potrzeby, podkładek dystansowych (**M-G, M-H**) (w zależności od długości śruby i gniazda gwintowanego Twojego telewizora), przykręć obie szyny nośne do telewizora.

3. Teraz przykręć jedną z dwóch nakrętek mocujących (C) do wstępnie zamontowanej śruby na środku **górną szynę nośną**.
4. **Uwaga: potrzebne będą dwie osoby!** Rozłóż części uchwytu wiszące na ścianie. Podnieś telewizor i włóż górną szynę nośną z nakrętką mocującą w wycięcie uchwytu.
5. Wstępnie zamontowana śruba na środku **dolnej szyny nośnej** ekranu powinna znajdować się teraz na wysokości otworu w płycie nośnej ekranu. Następnie przykręć wspomnianą śrubę za pomocą podkładki (D) i drugiej nakrętki mocującej (C).
6. Na koniec sprawdź, za pomocą poziomicy, czy ustawienie ekranu telewizora jest odpowiednie, w razie potrzeby wykonaj lekki obrót telewizora (w tym wypadku pamiętaj o uprzednim poluzowaniu nakrętki mocującej).

Pielęgnacja

Produkt czyść suchą lub lekko wilgotną szmatką i łagodnym środkiem czyszczącym. Silne, szorujące środki czyszczące mogą uszkodzić powierzchnię.

Konserwacja

Po zakończonym montażu uchwytu sprawdź jego wytrzymałość oraz bezpieczeństwo funkcjonowania. Taki test stabilności powinien odbywać się regularnie. W razie uszkodzenia zaprzestań użytkowania produktu i go zdemontuj.

Utylizacja

Produkt dla bezpieczeństwa transportu opakowany został w materiały podlegające recyklingowi. Opakowanie to należy wrzucić do odpowiednich kontenerów na odpady. W razie wątpliwości należy skontaktować się z odpowiednim urzędem rejonowym lub firmą zajmującą się utylizacją odpadów.

Odpowiedzialność cywilna

Firma Popstar GmbH nie ponosi odpowiedzialności za osoby ani przedmioty, które doznały szkody w wyniku nieprawidłowej instalacji, montażu, czy nieprawidłowego użytkowania produktu wynikającego z niestosowania się do niniejszej instrukcji.

Uwaga: ten produkt nie podlega rozporządzeniu Prawa Budowlanego i Przepisów Budowlanych (BauPVO).

Kontakt

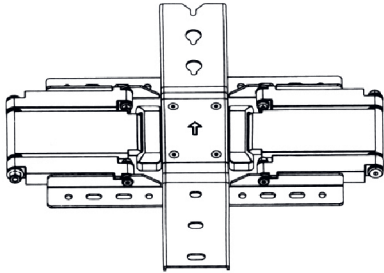
Popstar GmbH
Heidelbergerstraße 49
74746 Höpfigen
Niemcy

Email: info@popstar.eu

Tel.: +49 6283 21570-27 (poniedziałek- piątek 14:00 – 17:00)

Live-Chat: www.popstar.eu (poniedziałek- piątek 8:00 – 17:00)

Błędy w druku oraz zmiany produktu, zmiany na opakowaniu i w dokumentacji produktu zastrzeżone.



A (x1)



B (x2)



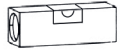
C (x1)



D (x1)
D6



E (x1)
8-10mm



F (x1)



M-A (x4)
M5x14



M-B (x4)
M6x14



M-C (x4)
M6x30



M-D (x4)
M8x30



M-E (x4)
M8x50



M-F (x4)
D5-D8



M-G (x8)
Ø15xØ8x5



M-H (x8)
Ø15xØ8x15



W-A (x6)
ST6.3x55



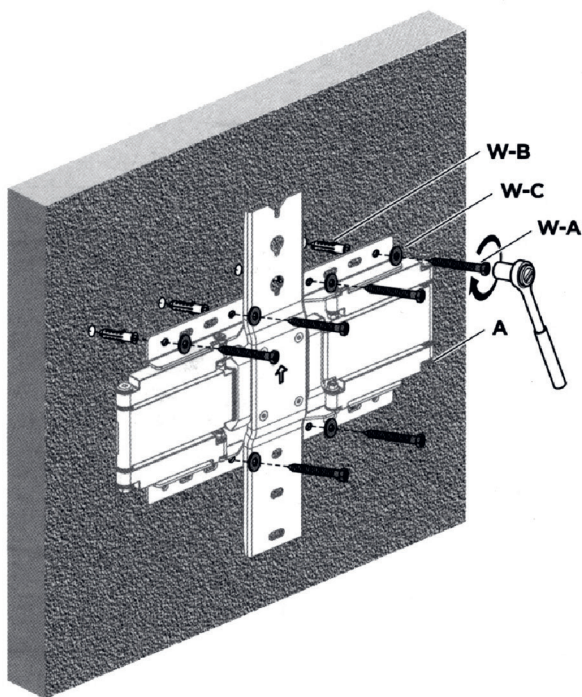
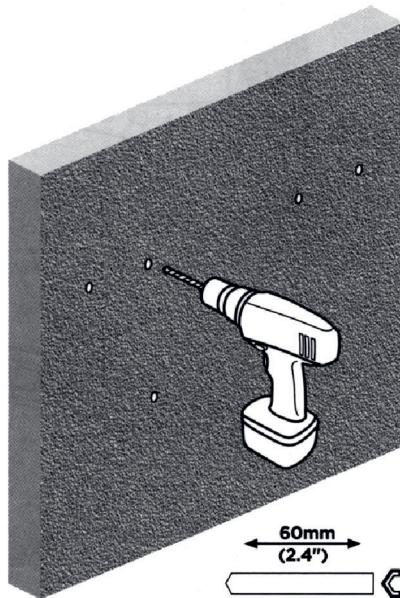
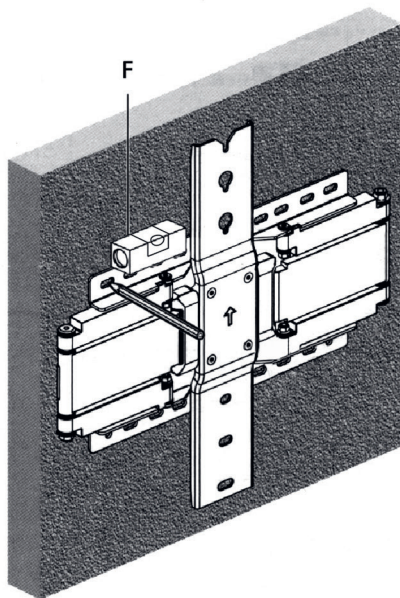
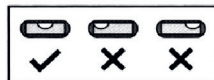
W-B (x6)
Ø10x45



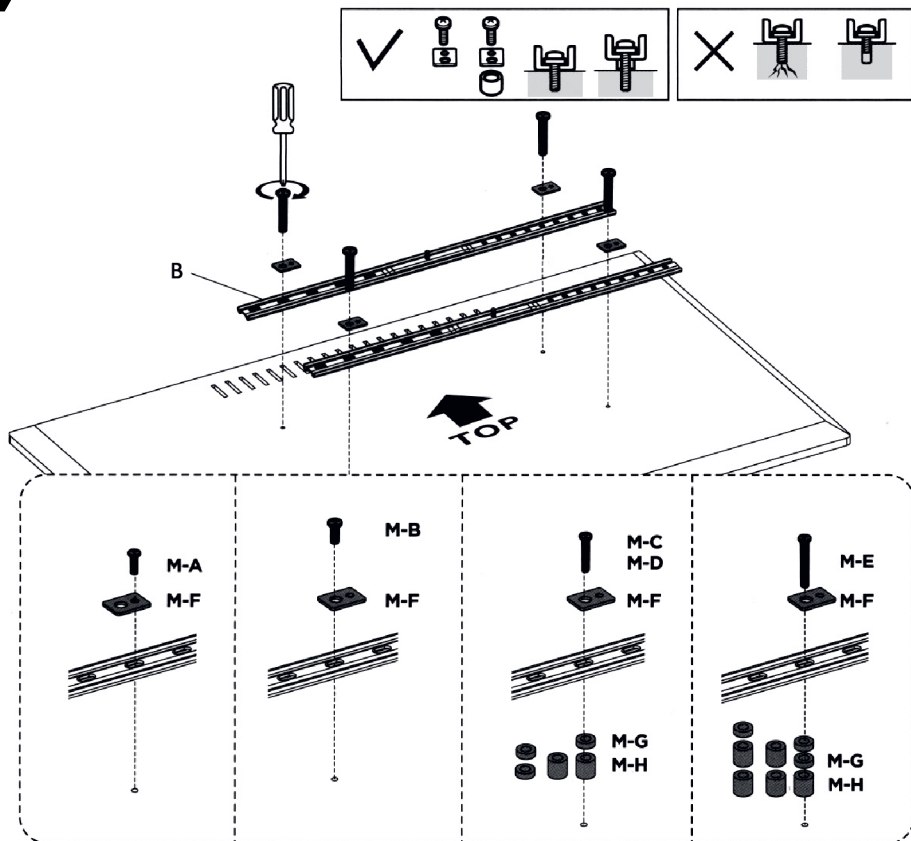
W-C (x6)
D6



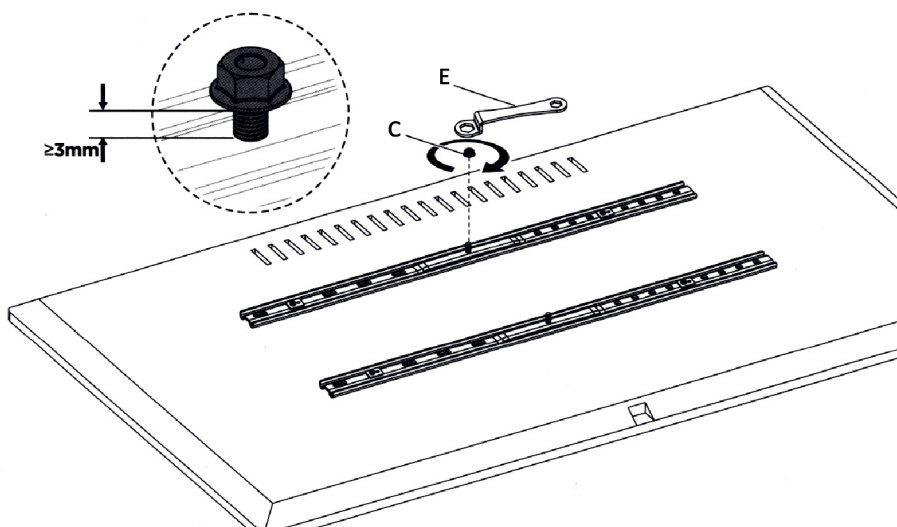
1

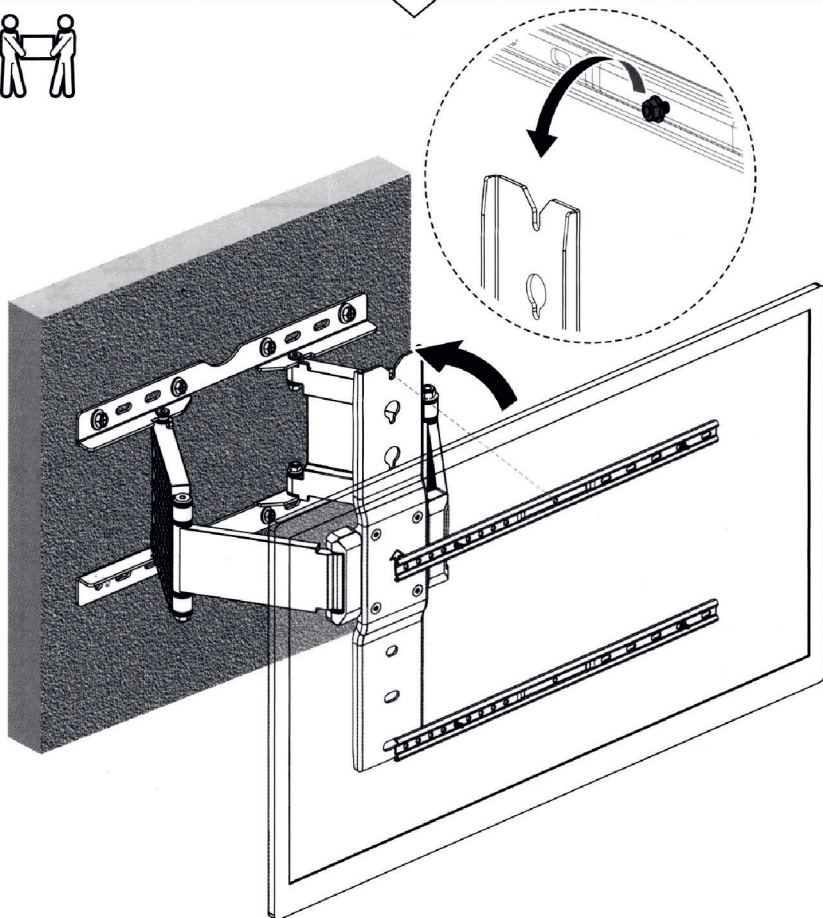
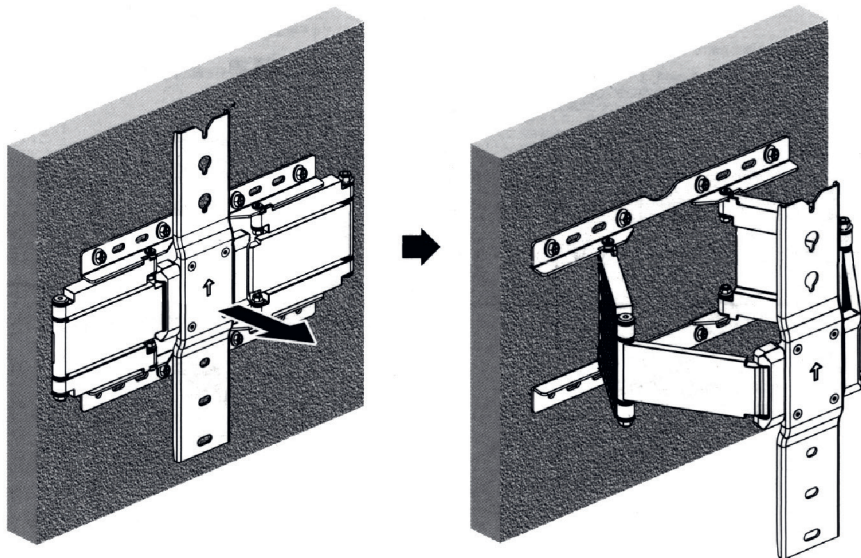


2

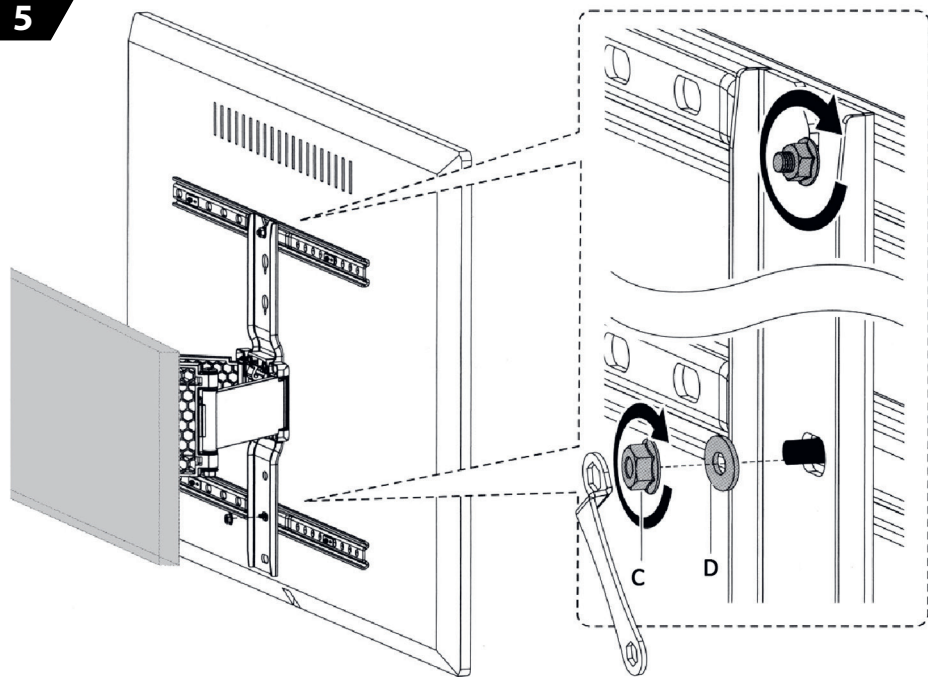


3





5



6

